(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 30. Juni 2005 (30.06.2005)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/059385 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: F16C 33/12
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/AT2004/000446
- (22) Internationales Anmeldedatum:

17. Dezember 2004 (17.12.2004)

- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:
  A 2032/2003 17. Dezember 2003 (17.12.2003) AT
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): MIBA GLEITLAGER GMBH [AT/AT]; Dr. Mitterbauer-Strasse 3, A-4663 Laakirchen (AT).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): AUFISCHER, Rainer [AT/AT]; Dr. Gleissner-Strasse 5, A-4664 Oberweis (AT). LANG, Hubert [AT/AT]; Schleusenweg 4, A-4332 Au an der Donau (AT).
- (74) Anwälte: HÜBSCHER, Gerhard usw.; Spittelwiese 7, A-4020 Linz (AT).

- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: PLAIN BEARING HAVING A WEAR INDICATOR

#### (54) Bezeichnung: GLEITLAGER MIT VERSCHLEISSANZEIGE

- (57) Abstract: The invention relates to a plain bearing having a protective shell and a bearing coating made of a bearing metal and applied to this protective shell. In order to obtain information concerning the serviceable life of the plain bearing, the invention provides that the bearing coating supports a top layer that forms an overlay whose thickness corresponds, at most, to the wear of the top layer expected during the average serviceable life of the bearing coating.
- (57) Zusammenfassung: Es wird ein Gleitlager mit einer Stützschale und einer auf der Stützschale aufgebrachten Gleitschicht aus einem Lagermetall beschrieben. Um Informationen über die Standzeit des Gleitlagers zu erhalten, wird vorgeschlagen, dass die Gleitschicht eine eine Laufschicht bildende Deckschicht trägt, deren Dicke höchstens dem während der durchschnittlichen Standzeit der Gleitschicht zu erwartenden Verschleiss der Deckschicht entspricht.



#### GLEITLAGER MIT VERSCHLEISSANZEIGE

### **Technisches Gebiet**

Die Erfindung bezieht sich auf ein Gleitlager mit einer Stützschale und einer auf der Stützschale aufgebrachten Gleitschicht aus einem Lagermetall.

## Stand der Technik

Bei Zweistofflagern, die aus einer Stützschale und einer auf der Stützschale aufgebrachten Gleitschicht aus einem Lagermetall, beispielsweise einer Aluminium-Zinn-Legierung, bestehen, wird die Standzeit durch die Dauerfestigkeit des Lagermetalls der Gleitschicht bestimmt, die ja einer Biegewechselbelastung ausgesetzt ist. Ein solches Gleitlager sollte daher vor dem Auftreten eines Lagermetallbruches ausgewechselt werden. Da die verbleibende Standzeit jedoch nicht am Gleitlager selbst erfaßt werden kann, ergeben sich in der Praxis bei der Bestimmung der restlichen Standzeit erhebliche Probleme, zumal die Standzeit nicht nur von der Einsatzzeit, sondern auch von der Belastung des jeweiligen Gleitlagers abhängt.

## Darstellung der Erfindung

Der Erfindung liegt somit die Aufgabe zugrunde, ein Gleitlager der eingangs geschilderten Art so auszugestalten, daß am Lager selbst ein notwendiger Lagerwechsel wegen der Gefahr eines Lagermetallbruches erkannt werden kann.

Die Erfindung löst die gestellte Aufgabe dadurch, daß die Gleitschicht eine eine Laufschicht bildende Deckschicht trägt, deren Dicke höchstens dem während der durchschnittlichen Standzeit der Gleitschicht zu erwartenden Verschleiß der Deckschicht entspricht.

WO 2005/059385 PCT/AT2004/000446

Der Erfindung liegt die Erkenntnis zugrunde, daß der Verschleiß einer eine Laufschicht für das Gleitlager bildenden Deckschicht sowohl von der Einsatzzeit des Lagers als auch von seiner Belastung abhängt, so daß für eine vorgegebene. durchschnittliche Lagerbelastung und eine auf diese durchschnittliche Lagerbelastung abgestellte übliche Standzeit des Lagers der Abtrag der Deckschicht bestimmt werden kann. Wird daher eine Deckschicht, die sich von der Gleitschicht unterscheidet, in einer Dicke aufgetragen, die höchstens dem während der durchschnittlichen Standzeit der Gleitschicht zu erwartenden Verschleiß der Deckschicht entspricht, so kann ein anstehender Lagerwechsel am Verschleiß der Deckschicht erkannt werden. Besonders einfache Bedingungen hinsichtlich der Feststellung eines notwendigen Lagerwechsels ergeben sich, wenn sich die die Laufschicht bildende Deckschicht optisch von der Gleitschicht unterscheidet, weil in diesem Fall die Notwendigkeit eines Lagerwechsels durch ein bloßes In-Augenscheinnehmen des Lagers daran erkannt werden kann, daß sich die Farbe der Lauffläche nach dem Verschleiß der Laufschicht ändert. Es ist zwar bei Gleitlagern mit einer Gleitschicht aus einem Lagermetall auf Aluminiumbasis bereits bekannt (JP 4 078 319 A), auf die Gleitschicht mehrere Schichten aus einem unterschiedlich eingefärbten Polyimid aufzubringen, um aufgrund des sich nach dem Einlaufen des Lagers über die Lauffläche ergebenden Farbmusters die örtlich unterschiedlichen Lagerbeanspruchungen beurteilen zu können, doch läßt die optische Erkennung der örtlich unterschiedlichen Lagerbelastungen keinen unmittelbaren Schluß auf die Standzeit des Lagers zu.

Obwohl alle Deckschichten, die sich zur Bildung einer Lauffläche eignen und einen entsprechenden Verschleiß über die Standzeit des Gleitlagers aufweisen, erfindungsgemäß eingesetzt werden können, ergeben sich besonders vorteilhafte Konstruktionsverhältnisse, wenn die Deckschicht aus einem Gleitlack besteht, dessen Verschleiß von der aufgetragenen Schichtdicke weitgehend unabhängig ist, so daß mit Hilfe eines solchen Gleitlackes eine Anpassung an sehr unterschiedliche Standzeiten möglich wird. Diese Gleitlacke können außerdem eine vom Lagermetall der Gleitschicht deutlich abgehobene Einfärbung aufweisen, was

für die Beurteilung der Reststandzeit eines Gleitlagers von nicht unerheblicher Bedeutung ist. Gleitlacke auf Graphitbasis oder auf der Basis von Molybdänsulfid, die eine schwarze Einfärbung aufweisen, eignen sich für diesen Einsatz in besonders günstiger Weise.

Kurze Beschreibung der Zeichnung

Anhand der Zeichnung wird die Erfindung näher beschrieben. Es zeigen:

- Fig. 1 die Abhängigkeit der Standzeit eines Zweistoff-Gleitlagers von der durchschnittlichen Belastung in einer Kennlinie, die die Anzahl der Lastwechsel
  bis zum Lagermetallbruch bei unterschiedlichen Belastungen veranschaulicht und
- Fig. 2 den Verschleiß einer Deckschicht aus einem Gleitlack auf der Basis von Molybdänsulfid anhand von Kennlinien, die die verschleißbedingte Dickenabnahme der Deckschicht über der Belastungszeit einer vorgegebenen Belastung wiedergeben.

Weg zur Ausführung der Erfindung

Um die Abhängigkeit der Standzeit eines Zweistofflagers von der durchschnittlichen Belastung zu zeigen, wurden entsprechende Versuche auf einer Lagerprüfmaschine unter erhöhten Belastungen zur Ergebnisermittlung unter verkürzten Zeitbedingungen durchgeführt. Wie der Fig. 1 entnommen werden kann, bei der auf der Ordinate die Lagerbelastung in Prozent der Maximalbelastung, und auf der Abszisse die Anzahl der Lastwechsel bis zum Auftritt eines Lagermetallbruches in einem logarithmischen Maßstab aufgetragen sind, nimmt die Standzeit der untersuchten Gleitlagerart mit einer stählernen Stützschale und einer Gleitschicht aus AlSn20 als Lagermetall mit fallender Belastung zu und umfaßt beispielsweise bei einer Belastung von 75 % der Maximallast, 1,44 x 10<sup>8</sup> Lastwechsel, was einer Standzeit von ca. 400 Stunden entspricht.

WO 2005/059385 PCT/AT2004/000446

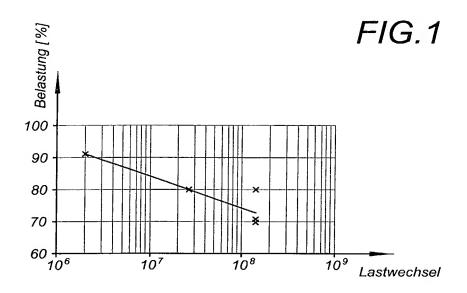
In der Fig. 2 ist auf der Ordinate die Dicke d eines Decklackes auf der Basis von Molybdänsulfid über der Belastungszeit t aufgetragen, die auf der Abszisse in Stunden h angegeben wurde, und zwar unter der Voraussetzung, daß die Belastung der Gleitlackschicht der der hinsichtlich ihrer Lebensdauer untersuchten Gleitlager entsprach, deren Untersuchungsergebnisse in der Fig. 1 zusammengefaßt sind. Bei einer dynamischen Lagerbelastung von 75 % der Maximallast kann für eine Belastungszeit von 190 h bei einer Ausgangsschichtdicke von 18 µm ein Verschleiß von circa 5 µm festgestellt werden. Bei einer Ausgangsschichtdicke von 9 µm ergibt sich nach 330 h ein Verschleiß von circa 4 µm. Der Verschleiß ist somit weitgehend unabhängig von der ursprünglichen Schichtdicke der Laufschicht, so daß anhand des Verschleißes die belastungsabhängige Lebensdauer des Gleitlagers ermittelt werden kann, und zwar nicht nur für unterschiedliche Dicken der Laufschicht, sondern auch für unterschiedliche Lagermetalle.

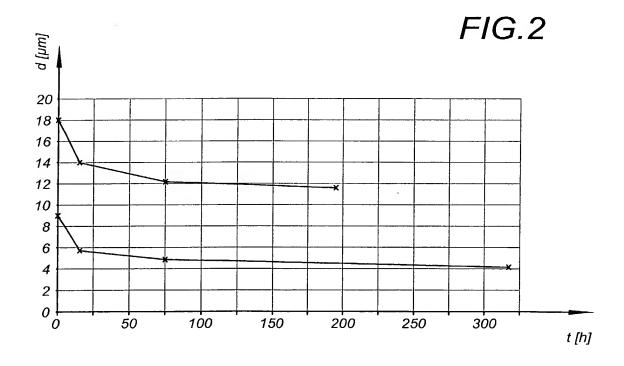
Wird daher für ein Gleitlager, wie es für die Darstellung nach der Fig. 1 untersucht wurde, eine Deckschicht in einer Dicke von 4 µm in Form eines Gleitlackes auf der Gleitschicht aus dem Lagermetall AlSn20 aufgebracht, so zeigt das nach dem Verschleiß der Deckschicht freigelegte, gegenüber der Deckschicht eine andere Färbung aufweisende Lagermetall das bevorstehende Ende der Lebensdauer der Gleitschicht und damit den notwendigen Lagerwechsel an. Übliche Gleitlacke bestehen beispielsweise aus 80 Gew% Polyamidimid und 20 Gew% Polytetrafluoräthylen. Diese Gleitlacke weisen eine eierschalenbraune Färbung auf. Um bezüglich des Lagermetalls einen entsprechenden Kontrast zu erreichen, können 77 Gew% Polyamidimid mit 20 Gew% Polytetrafluoräthylen und 3 Gew% Chromoxid gemischt werden, was eine grüne Färbung der Deckschicht ergibt. Werden anstelle von Chromoxid 2 Gew% Molybdänsulfid in Verbindung mit 1 Gew% Graphit eingesetzt, so erhält man einen schwarzen Gleitlack, ohne die tribologischen Eigenschaften des Gleitlackes nachteilig zu beeinflussen.

WO 2005/059385 PCT/AT2004/000446

## Patentansprüche:

- 1. Gleitlager mit einer Stützschale und einer auf der Stützschale aufgebrachten Gleitschicht aus einem Lagermetall, dadurch gekennzeichnet, daß die Gleitschicht eine eine Laufschicht bildende Deckschicht trägt, deren Dicke höchstens dem während der durchschnittlichen Standzeit der Gleitschicht zu erwartenden Verschleiß der Deckschicht entspricht.
- 2. Gleitlager nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß sich die die Laufschicht bildende Deckschicht optisch von der Gleitschicht unterscheidet.
- 3. Gleitlager nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Deckschicht aus einem Gleitlack besteht.
- 4. Gleitlager nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Deckschicht mit einem Gleitlack auf Graphitbasis abgedeckt ist.
- 5. Gleitlager nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Deckschicht mit einem Gleitlack auf der Basis von Molybdänsulfid abgedeckt ist.





## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/AT2004/000446

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F16C33/12

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 F16C

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of th	e relevant passages	Relevant to claim No.
Jalegory	Oldinor of document, with indication, whose appropriate, or the	- I contain passages	
X	DE 198 14 756 A1 (MAN B & W DI KOPENHAGEN/KOEBENHAVN, DK) 11 March 1999 (1999-03-11) abstract column 2, line 27 - line 38	ESEL A/S,	1
A	figure 2		5
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 016, no. 290 (M-1272), 26 June 1992 (1992-06-26) & JP 04 078319 A (TAIHO KOGYO 12 March 1992 (1992-03-12) cited in the application abstract	CO LTD),	1,2
X Furti	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.
<ul> <li>Special categories of cited documents:</li> <li>"T" later document or priority date cited to unders considered to be of particular relevance</li> <li>"E" earlier document but published on or after the international filling date</li> <li>"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)</li> <li>"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means</li> <li>"P" document published prior to the international filling date but</li> <li>"T" later document or por priority date cited to end to unders cited to unders invention</li> <li>"X" document of pa cannot be considered involve an involve an involve an involve an involve an involve an involve and countent of pa cannot be considered involved in the art.</li> </ul>		<ul> <li>"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or canno involve an inventive step when the document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or ments, such combination being obvio</li> </ul>	the application but early underlying the claimed invention to considered to comment is taken alone claimed invention ventive step when the one other such docuurs to a person skilled
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report
1	4 March 2005	23/03/2005	
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016		Authorized officer	

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PUT/AT2004/000446

		<u></u>
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 102 00 325 A1 (HAUNI MASCHINENBAU AG) 17 July 2003 (2003-07-17) column 4, paragraph 30	2
Α	DE 741 087 C (CHEMISCHE WERKE ALBERT) 4 November 1943 (1943-11-04) page 1, line 1 - line 33	3,4
A	DE 21 32 360 A1 (DOW CORNING GMBH; DOW CORNING GMBH, 8000 MUENCHEN) 11 January 1973 (1973-01-11) page 2, paragraph 1	5

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

PCT/AT2004/000446

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 19814756	11-03-1999	CN 1230639 A DE 29825045 U1 JP 2000027868 A	06-10-1999 23-09-2004 25-01-2000
JP 04078319	12-03-1992	JP 3354567 B2	09-12-2002
DE 10200325	17-07-2003	CN 1432309 A EP 1325686 A2 JP 2003210152 A PL 358047 A1 US 2004149295 A1	30-07-2003 09-07-2003 29-07-2003 14-07-2003 05-08-2004
DE 741087	04-11-1943	NONE	
DE 2132360	11-01-1973	CA 988916 A1 US RE29092 E	11-05-1976 28-12-1976

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

nationales Aktenzeichen PCT/AT2004/000446

a. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F16C33/12

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) IPK 7

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
x	DE 198 14 756 A1 (MAN B & W DIESEL A/S, KOPENHAGEN/KOEBENHAVN, DK) 11. März 1999 (1999-03-11) Zusammenfassung Spalte 2, Zeile 27 - Zeile 38 Abbildung 2	1
4		5
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 016, Nr. 290 (M-1272), 26. Juni 1992 (1992-06-26) & JP 04 078319 A (TAIHO KOGYO CO LTD), 12. März 1992 (1992-03-12) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung	1,2

	X	Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen
-		

Siehe Anhang Patentfamilie

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie
- veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der
- Theorie angegeben ist
  Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- \*& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 23/03/2005 14. März 2005 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Schaeffler, C

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

lanationales Aktenzeichen
PCT/AT2004/000446

		04/000446	
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 102 00 325 A1 (HAUNI MASCHINENBAU AG) 17. Juli 2003 (2003-07-17) Spalte 4, Absatz 30		2
A	DE 741 087 C (CHEMISCHE WERKE ALBERT) 4. November 1943 (1943-11-04) Seite 1, Zeile 1 - Zeile 33		3,4
A	DE 21 32 360 A1 (DOW CORNING GMBH; DOW CORNING GMBH, 8000 MUENCHEN) 11. Januar 1973 (1973-01-11) Seite 2, Absatz 1		5
ļ			

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

PCT/AT2004/000446

	echerchenbericht rtes Patentdokume	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE	19814756	A1	11-03-1999	CN DE JP	1230639 A 29825045 L 2000027868 A	J1	06-10-1999 23-09-2004 25-01-2000
JP	04078319	Α	12-03-1992	JP	3354567 E	32	09-12-2002
DE	10200325	A1	17-07-2003	CN EP JP PL US	1432309 A 1325686 A 2003210152 A 358047 A 2004149295 A	A2 A A1	30-07-2003 09-07-2003 29-07-2003 14-07-2003 05-08-2004
DE	741087	С	04-11-1943	KEI	NE		
DE	2132360	A1	11-01-1973	CA US	988916 <i>F</i> RE29092 E	_	11-05-1976 28-12-1976